



# LA MOBILITÉ DES PERSONNES EN DÉBAT

TUNISIE .....

EUROPE .....

Salle « Le Rio »  
rue Radhia Haddad (ex rue de Yougoslavie)  
TUNIS

Entrée libre tout au long de la journée  
*Traduction simultanée français et arabe*

**Samedi 12 avril 2014,**

l'association **Français du monde – adfe – Tunisie** organise une journée d'exposés et de débats sur le thème de la mobilité des personnes entre la Tunisie et la rive nord de la méditerranée.

**Ouvert au grand public, l'évènement se déroulera dans la salle du Rio (Tunis centre).**

Il réunira des représentants de l'administration tunisienne, des administrations française, allemande, italienne, d'institutions internationales et de figures du monde associatif. Il se déroulera en présence de nombreuses personnalités.

La parole sera donnée à des intervenants aux profils variés, aux sensibilités et aux points de vue différents, une diversité propre à susciter l'échange entre les intervenants et avec le public.

Les prises de paroles seront traduites en français et en arabe.

Cette initiative non partisane est née de la volonté de notre association d'ouvrir le débat sur les questions liées à la mobilité des personnes, un élément central dans les rapports entre la Tunisie et l'Europe et dans la vie quotidienne des personnes.

## QUI SOMMES-NOUS ?

**Français du monde – adfe** est une association, reconnue d'utilité publique en France, présente dans 100 pays à travers le monde.

La section **Français du monde – adfe – Tunisie** représente plusieurs centaines de membres. Elle est notamment active dans l'information et le soutien aux personnes dans leurs démarches administratives, vis-à-vis des administrations française et tunisienne.

**Français du monde - adfe - Tunisie**  
association démocratique des français à l'étranger



3, passage du Royaume d'Arabie Saoudite  
1002 Tunis Belvédère - TUNISIE

(+216) 25 717 918 / 71 842 426 / 71 893 871  
adfe.tunisie@gmail.com - www.adfetunisie.org

www.facebook.com/fdmafetunisie

## 8H30 ACCUEIL



### 9h DISCOURS OUVERTURE

Accueil par **Marie Bouazzi**,  
Présidente de Français du monde – adfe – Tunisie

Introduction par **Lorena Lando**,  
chef de mission de l'Organisation internationale  
pour les migrations (OIM) à Tunis



### 9H30 « LA MOBILITÉ, CRÉATRICE DE RICHESSE »

**Salhi El Borni**,  
directeur de l'Agence tunisienne  
de coopération technique (*Ministère de l'Economie  
et des Finances, Secrétariat d'Etat du Développement  
et de la Coopération Internationale*) ;

**Agence Tunisienne de Coopération Technique :**  
*une expertise à partager.*

**Kirsten Schuettler**,  
experte GIZ (Coopération Allemande au Développement)

*L'impact de la mobilité sur le développement  
économique des pays d'origine : Comment exploiter  
les potentiels et minimiser les risques ?*

**Bertrand de la Forest Divonne**,  
directeur du bureau Ubifrance Tunisie  
(ambassade de France) ;

*PME tunisiennes et françaises –  
un partenariat gagnant – gagnant*

**Jean-Luc Tholozan**,  
Attaché de Coopération Scientifique  
et Universitaire, IFT (*Ambassade de France*)

*Mobilité dans les formations supérieures,  
développement des réseaux de partenariat*

**Fatma Bensoltane**,  
présidente de Méditerranavenir (*Tunisie*) ;

*La mobilité, échange d'expérience  
et acquisition de nouvelles compétences*

## LE DÉROULÉ DE LA JOURNÉE

**Silvia Finzi**,  
directrice de la fondation Dante Aligheri (*Tunisie*)  
**L'Italie de terre d'émigration à terre d'immigration.  
Les Tunisiens en Italie**



### 11H30 PAUSE



### 12H « LES FRANÇAIS EN TUNISIE : DES SITUATIONS, DES CITOYENNETÉS »

**Monique Cerisier Ben Guigua**,  
présidente de Français du monde – adfe – Paris,  
ex sénatrice des Français de l'étranger ;  
**Rappel de quelques migrations du passé**

**Pouria Amirshahi**,  
député des Français de l'étranger pour la  
circonscription Afrique du nord/Afrique de l'Ouest ;

**Martine Vautrin Djedidi**,  
conseillère élue à l'assemblée des Français  
de l'étranger, circ. Tunisie-Libye

**Les Français en Tunisie aujourd'hui : comment,  
combien et qui sont ils ? Comment sont-ils perçus  
en France et représentés ? Leur rôle et leurs  
préoccupations.**



### 13H PAUSE DÉJEUNER

Intermèdes artistiques : Caricatures, expo photos



### 14H30 PROJECTION DE COURTS MÉTRAGES



### 15H « LES MIGRATIONS SUD - NORD ET LA SITUATION DES TUNISIENS EN EUROPE »

**Lassaad Laabidi**,  
directeur de l'Office des Tunisiens à l'étranger  
(*ministère tunisien des affaires sociales*)(invité) ;

**Pierre Henry**,  
directeur de France Terre d'Asile ;  
**Relever le défi méditerranéen avec des mobilités  
réinventées**

**Stéphane Darmas**,  
directeur de la représentation en Tunisie de  
l'Office français de l'immigration et de l'intégration  
(ambassade de France) ;

**Les missions de l'OFII en Tunisie**

**Tarek Ben Hiba**,  
président de la Fédération des Tunisiens pour une  
citoyenneté des deux rives (France) ;

**Immigrés ou Tunisiens résidents en France,  
la longue quête de la double citoyenneté continue  
après la révolution**

**Omeyya Seddik**,  
président de l'association Al-Muquaddima  
(France), conseiller pour l'Afrique du Nord du Centre  
de Genève pour le dialogue humanitaire ;

**Une lecture socio-historique  
des migrations sud-nord actuelle**

**Abdelhamid Bettaieb**,  
président de l'Union générale des Tunisiens  
de l'étranger (France) ;

**Quelle citoyenneté pour la diaspora Tunisienne  
d'hier et d'aujourd'hui ?**

**Ramy Khouily**,  
membre du Réseau euro-méditerranéen des droits  
de l'homme (Tunisie).

**Partenariats de Mobilité Nord/Sud : l'externalisation  
des frontières à marche forcée**



### 17H CLÔTURE

Lecture des textes des rapporteurs

Clôture par **Martine Vautrin Djedidi**,  
conseillère élue à l'Assemblée des Français  
de l'étranger

